

LAURIER, sir WILFRID (*Québec-est et Soulanges*)—Suite.

continental—105; canal de la baie Georgienne—107; cas Gustavus A. Colpitts—109; cause A. O. et C. N. Falardeau à la cour suprême—113; production de certains documents—114; comité spécial représentation à la Chambre des communes—118; convention sécurité des vies en mer—118; nomination de traducteurs—118; séances de la Chambre des communes—119; réclamations chasseurs phoques Colombie-Anglaise—122; commission d'embellissement d'Ottawa—123; rapport commission enquête United Shoe Machinery Co.—123; correspondance construction embranchement Transcontinental à gare Union de Québec—123; résolutions dernière conférence interprovinciale—124; correspondance conférence impériale défense navale—124; correspondance différends industriels en 1913—127; commission coût de la vie—129; gare Transcontinental Québec—130; instruction agricole—132; nominations de juges dans Québec—134; protestations du G.-T.-P.—135; protection de la vie sur l'Océan—135; taux droits douaniers—138; Transcontinental Cap-Rouge à Saint-Malo—139; commission étudiant conditions plus favorables Colombie-Anglaise—150; congrès international, pureté denrées alimentaires—151; résolutions, augmentation sénateurs Colombie-Britannique, garantie d'une émission obligation du G.-T.-P.—183; allocation à Mme Tovyson, exportation du pétrole—184; augmentation nombre sénateurs du Manitoba—185; déposants de la Farmers Bank—188; prohibition des allumettes à phosphore blanc—189; pollution des eaux navigables—189; aide au Canadian-Northern—191, 192, 201; résolution représentation sénatoriale—203, 204; résolution corruption des mœurs électorales—206; résolution concernant divorce—207; résolution concernant fonctions de l'Orateur suppléant—209, 210; traitements officiers et inspecteurs d'accise—213; service naval—217; canal Welland—222; conservation des ressources naturelles—227; commission impériale du commerce—228; recrutement gendarmerie à cheval—236; agrandissement futur d'Ottawa—252; service maritime et postal entre Canada et la Grande-Bretagne—256; écoles navales sur les Grands lacs—257; Canada devient station d'instruction pour la marine impériale—257; service courrier entre Canada la Chine et l'Angleterre—259; exploitation Transcontinental—260; remarques sur discours du budget—273; amendement au discours du Trône concernant état de dépression en Canada—277; amendement au discours du Trône concernant entrée libre du blé et instruments aratoires—277; amendement au bill relatif à l'aide au Canadian-Northern—278.

LAVALLEE, JOSEPH O. (*Bellechasse*).

Adresse en réponse au discours du Trône—7; bill société des Sœurs de la Charité—68.

LAW, BOWMAN B. (*Yarmouth*).

Lol des pêcheries—41; fausse rumeur de sa démission—78; réclamations campagne des

LAW, BOWMAN B. (*Yarmouth*)—Suite.

féniens—80; obstruction du port de Yarmouth par la glace—87; banque Yarmouth—120; destitution C. S. Melançon—126; barrage havre Yarmouth—128; gratification vétérans comté Yarmouth—131, 168; mouvement navires de l'Etat—133; quai de Port-Clyde—135; travaux publics dans Yarmouth—140; travail vapeur Stanley—140; achat de bestiaux à Yarmouth—142; brise-lames Port-Latour—145; revenus bureau poste Yarmouth—146; homards, œuvés—160; recettes bureaux poste Port-Maitland, Lower-Argyle—147; cloches sous-marines—148; dépenses constructions milice—152; drague Canada—154; naufrage du *Cobequid*—165; le *Lurcher*—167; poste rurale Arcadia—167; poste rurale Yarmouth—168; quais Barrington-Passage, Bear-Point—170; vapeur *Gulmare*—178; résolution prime aux volontaires—181; résolution transport du poisson—212; cas Trefry—230; naufrage du *Cobequid*—233, 253; nominations et destitutions surveillants des pêcheries—246.

LEMIEUX, hon. RODOLPHE (*Rouville*).

Adresse en réponse au discours du trône—12, 13; modifications au code criminel—24; commission champs de pataille à Québec—25, 26; bill commission port de Montréal—26; bill commission port de Québec—27; bill concernant les explosifs—30; bill jeunes délinquants—33; bill marine marchande—34; bill naturalisation—36; Transcontinental-National—39; loi des poids et mesures—42; représentation à la Chambre des communes—47; loi des sauvages—49; bill déposants de la Farmers Bank—53; loi des postes—56, 57; objections au nom de la presse associée—57; association des Boys Scouts—58; rapport divorce Vineberg—75; mort hon. F. D. Monk—76; voyage en Asie—79; accident au *Saturnia* sur le Saint-Laurent—79; achat hôtellerie Carslake à Montréal—79, 119; adversaires du Home-Rule à Toronto—79; barrage à l'île au Héron—79; bureau de poste des communes—80; obligations du Québec-Saguenay—81; attitude gouvernement déposants banques du Peuple, Ville-Marie et de Saint-Jean—82; documents officiels français—82; entrepôts frigorifiques et le gouvernement—83; noms des déposants de quatre banques—83; faillite de la banque Madoc—83; immigrants envoyés d'Angleterre—84; franchise postale—84; mise en liberté de Gerolmio Fatsari—86, 113; mouillage dans le port de Montréal—86; outillage du port de Montréal—87; service postal transatlantique—91; sous-comité du divorce—91; taxe sur les revues anglaises—91; sans-travail de Montréal—91, 327; voyage hon. G. H. Perley à Londres—92; achat d'un terrain pour l'usage de la milice à Dorval—106; chemin de fer Pacifique-Canadien en Autriche—109; 50e anniversaire de la confédération—109, 110; correspondance avec Edouard Lapointe—110; immigration asiatique—111; cause A. O. et C. N. Falardeau à la cour suprême—113, 172; nomination de traducteurs—118; achat carrière à Saint-Nicholas—119; barrage rivière Châteauguay—121; noms promoteurs et pouvoirs Canadian Contracting Co.—